

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/16161
18 November 1983
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ НИКАРАГУА ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 НОЯБРЯ 1983 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству текст ноты протеста, направленной 15 ноября 1983 года Ее Превосходительством г-жой Норой Асторга, исполняющей обязанности министра иностранных дел Республики Никарагуа, Его Превосходительству г-ну Эдгардо Пас Барнике, министру иностранных дел Гондураса:

"Обращаюсь к Вашему Превосходительству в связи с Вашей нотой № 571 ДА того же дня, в которой речь идет о перестрелке между сторожевыми кораблями "Гондурас" и "Чамелекон" и никарагуанскими судами, происшедшей 13 ноября с.г. приблизительно в 17 ч. 00 м.

В этой связи мое правительство выражает сожаление по поводу имеющейся у Вашего Превосходительства неверной информации и считает необходимым довести до Вашего сведения истинную картину происшедшего.

13 ноября с.г. между 17 ч. 15 м. и 17 ч. 35 м. гондурасский сторожевой корабль обстрелял из орудия калибра 20 мм и тяжелого пулемета никарагуанское судно "Пескаса № 11", которое несло патрульную службу в территориальных водах Никарагуа в 3 км. к югу от Кабо-Грасьяс-а-Дьос.

Мое правительство выражает протест в связи с этим новым актом агрессии Гондураса и поэтому отвергает протест Вашего правительства, как необоснованный. Правительство Никарагуа выражает свое беспокойство в связи с продолжением этих актов агрессии, которые никак не вяжутся с мирными устремлениями, провозглашаемыми Вашим уважаемым правительством.

Правительство Никарагуа вновь заявляет о своей решимости содействовать поискам путем переговоров мирного урегулирования конфликта в центральноамериканском регионе и просит Ваше уважаемое правительство занять аналогичную позицию".

Прошу Ваше Превосходительство распространить настоящую ноту в качестве документа Совета Безопасности.

Хавьер ЧАМОРРО МОРА
Посол
Постоянный представитель Никарагуа
при Организации Объединенных Наций
